

20 - THE BOOK OF THE
 SUPERIORITY OF OFFERING
 AŞ-ŞALĀT IN THE MOSQUE OF
 MAKKAH AND AL-MADĪNA

٢٠ - كتاب فضل الصلاة في
 مسجد مكة والمدينة

(1) CHAPTER. The superiority of offering *Aş-Şalāt* (the prayer) in the Mosque of Makkah (Al-Masjid-al-Ḥarām), and Al-Madīna (i.e. the Mosque of the Prophet ﷺ).

(١) بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ
 مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ

1188. Narrated Qaza'a : I heard Abū Sa'īd رضي الله عنه saying four words. He said, "I heard the Prophet ﷺ (saying — see *Ḥadīth* No. 1197)." He participated in twelve holy battles with the Prophet ﷺ.

١١٨٨ - حَدَّثَنَا حَنْصُلُ بْنُ عَمَرَ:
 حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ
 بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ قَزَعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا
 سَعِيدٍ أَرْبَعًا، قَالَ: سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ
 ﷺ وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثِنْتَيْ
 عَشْرَةَ غَزْوَةً. ح [راجع: ٥٨٦]

1189. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, "Do not set out on a journey except for three mosques i.e. Al-Masjid-al-Ḥarām (at Makkah), Masjid Ar-Rasūl ﷺ (the Mosque of Allāh's Messenger ﷺ at Al-Madina), and Masjid Al-Aqṣa (Mosque of Jerusalem)."

١١٨٩ - وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ:
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
 سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ
 إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ،
 وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى».

1190. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه: Allāh's Messenger ﷺ said, "One *Ṣalāt* (prayer) in my mosque is better than one thousand *Ṣalāt* (prayer) in any other mosque except *Al-Masjid-al-Ḥarām*."

١١٩٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ
 بْنِ رَبَاحٍ، وَعُثَيْبِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ
 الْأَعْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرِيِّ، عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
 قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ
 مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا
 الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ».

(2) CHAPTER. The *Masjid Qubā'* (the Mosque of Qubā').

(٢) بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءِ

1191. Narrated Nāfi': Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا never offered the *Duḥā* prayers except on two occasions:

(1) Whenever he reached Makkah; and he always used to reach Makkah in the forenoon. He would perform *Tawāf* round the Ka'bah and then offer two *Rak'ā* at the rear of *Maqām* (Ibrāhīm).

(2) Whenever he visited Qubā', for he used to visit it every Saturday. When he entered the mosque, he disliked to leave it without offering a *Ṣalāt* (prayer).

Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا narrated that Allāh's Messenger ﷺ used to visit the mosque of Qubā' (sometime) walking and (sometime) riding.

١١٩١ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ: أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ لَا يُصَلِّي مِنَ الصُّحَى إِلَّا فِي يَوْمَيْنِ يَوْمَ يَفْدُمُ مَكَّةَ فَإِنَّهُ كَانَ يَفْدُمُهَا صُحَى فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ، وَيَوْمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلُّ سَبْتٍ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ فِيهِ. قَالَ: وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَزُورُهُ رَاكِبًا وَمَاشِيًا. [انظر: ١١٩٣،

[٧٣٢٦، ١١٩٤

1192. And he (i.e. Ibn 'Umar) used to say, "I do only what my companions used to do and I don't forbid anybody to offer *Ṣalāt* (prayer) at any time during the day or night except that one should not intend to offer *Ṣalāt* (prayer) at sunrise or sunset."

١١٩٢ - قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ لَهُ: إِنَّمَا أَصْنَعُ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يَصْنَعُونَ، وَلَا أَمْنَعُ أَحَدًا إِنْ صَلَّى فِي أَيِّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ غَيْرَ أَنْ لَا تَتَحَرَّوْا طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا.

(3) CHAPTER. Whoever visited the mosque of Qubā' every Saturday.

(٣) بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءِ كُلِّ سَبْتٍ

1193. Narrated 'Abdullāh bin Dīnār: Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا said, "The Prophet ﷺ used to go to the mosque of Qubā' every Saturday; (sometimes) walking and (sometimes) riding." 'Abdullāh (Ibn 'Umar) used to do the same.

١١٩٣ - حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءِ كُلِّ سَبْتٍ

ماشياً وراكباً. وكان عبدُ الله رضي
 الله عنه يفعلُهُ. [راجع: ۱۱۹۱]

(4) CHAPTER. To go to the Mosque of Qubā', walking or riding.

(۴) بَابُ إِتْيَانِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ مَاشِياً
 وَرَاكِباً

1194. Narrated Ibn 'Umar رضي الله عنهما: The Prophet ﷺ used to go to the Mosque of Qubā' (sometimes) walking and sometimes riding. Added Nāfi' (in another narration), "He then would offer two Rak'āt (prayer) (in the Mosque of Qubā')."

۱۱۹۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِباً وَمَاشِياً.

زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: فَيُصَلِّي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ. [راجع: ۱۱۹۱]

(5) CHAPTER. The superiority of the place between the pulpit and the grave (of the Prophet ﷺ).

(۵) بَابُ فَضْلِ مَا بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنبْرِ

1195. Narrated 'Abdullāh bin Zaid Al-Māzini رضي الله عنه: Allāh's Messenger ﷺ said, "Between my house and my pulpit there is a garden from amongst the gardens of Paradise."

۱۱۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْمَازِنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ».

1196. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, "Between my house and my pulpit there is a garden from amongst the gardens of Paradise, and my pulpit is over my Haud, (i.e. Al-Kauthar)." (See *Hadīth* No.6588, Vol.8).

۱۱۹۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي حُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ. وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي». [۱۱۸۸]

(6) CHAPTER. The mosque of Bait-ul-Maqdis (Jerusalem).

(٦) بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

1197. Narrated Qaza'a (freed slave of) Ziyād: I heard Abū Sa'īd Al-Khudrī رضي الله عنه narrating four things from the Prophet ﷺ and I appreciated them very much. He said conveying the words of the Prophet ﷺ:

(1) No woman should travel on a journey of two days except with her husband or a *Dhū-Mahram*.

(2) No fasting is permissible on two days: (of) *'Eid-al-Fiṭr* and *'Eid-al-Adha*.

(3) No *Ṣalāt* (prayer) after two *Ṣalāt*, i.e., after the *Fajr* prayer till the sun rises and after the *ʿAṣr* prayer till the sun sets.

(4) Not to travel (for visiting) except to three mosques, i.e. at Al-Masjid Al-Ḥarām, the mosque of Aqṣā (at Jerusalem) and my mosque (at Al-Madina).

١١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ:

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ:

سَمِعْتُ قَزَاعَةَ مَوْلَى زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ

أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

يُحَدِّثُ بِأَرْبَعٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،

فَأَعْجَبَنِي وَأَثَقَنِي. قَالَ: «لَا تُسَافِرِ

الْمَرْأَةُ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو

مَحْرَمٍ. وَلَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ

وَالْأَضْحَى. وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاتَيْنِ:

بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ

الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ. وَلَا تُسَدُّ الرَّحَالَ

إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ

الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى،

وَمَسْجِدِي». [راجع: ٥٨٦]